



E.L. HERALDO DE HAYNES HERALD

18 de marzo del 2010

3600 Georgia Avenue, NW
 Washington, DC 20010
 (202) 667-4446 teléfono
 (202) 667-8811 fax

Queridas Familias de E.L. Haynes,

Las Vacaciones de Primavera de este año comienza el lunes, 22 de marzo y dura hasta el viernes, 2 de abril.

Las clases de intercesión están siendo ofrecidas durante la primera semana de la Ruptura de Primavera mientras la segunda semana proporciona al personal y a familias una posibilidad para relajarse. Los estudiantes vuelven a clases el lunes, 5 de abril para terminar el año escolar 2009 - 2010. Estas semanas de descanso y rejuvenecimiento, mucho como el cambio de la temporada, es una posibilidad para cada uno volver a la escuela refrescados.

Los estudiantes que se han contratado para la Intercesión de Primavera tendrán la oportunidad de explorar una variedad de temas, incluso deportes, escritura, álgebra y más. Estas expediciones a fondo siguen ensanchando el entendimiento de los estudiantes del mundo alrededor de ellos. Las experiencias de los estudiantes incluirá el trabajo de campo, hablando con expertos, y un acontecimiento culminante para mostrar su trabajo y conocimiento.

Durante la Ruptura de Primavera, es imperativo que mantengamos las mentes de los estudiantes trabajando. Las familias desempeñan un papel integral animando a los estudiantes a buscar activamente el aprendizaje, si la escuela está en sesión. Sobre el curso de la ruptura se les pide a todos los estudiantes completar el trabajo en las siguientes áreas:

1. **Lectura**— Todos y cada uno de nuestros estudiantes son parte de nuestra ayuda a subir la Montaña de 6 Millones de Minutos. Por favor anime a sus estudiantes a leer tanto independientemente como con un adulto **cada día** sobre la ruptura. Anote los minutos en el registro de minutos de lectura, e intente de romper el récord personal de lectura de modo que los estudiantes pasen 2 semanas enteras con sus narices en libros buenos. ¡Los estudiantes mayores también pueden recibir los materiales preparatorios para asegurar que ellos estén listos a dominar el DC-CAS!
2. **Escritura**—Hágalo un objetivo para su estudiante de escribir diario. La escritura debería ser parte de sus vidas diarias - de nuestros escritores más jóvenes que hacen listas alrededor de la casa y practican sus letras y palabras de vista, a nuestros estudiantes mayores que responden a cosas que ellos han leído, o estudiantes escribiendo sobre cosas de importancia para ellos.
3. **Matemáticas**— Examinando habilidades de matemáticas es vital para mantener las mentes de los estudiante trabajando sobre las vacaciones. También queremos animar a familias a usar el mundo alrededor de ellos para pensar en matemáticas. Pregúnteles a sus estudiantes hacer cambio en la tienda de o calcular cuanto puede comprar con una cantidad de dinero; jugar juegos de mesa; pregúnteles el tiempo en un reloj análogo, cocinar con ellos y anímelos a medir los ingredientes, hay muchos MUCHOS modos en como la matemática puede ser tejida en sus vidas diarias.

Cuando regresemos de nuestra ruptura nos concentraremos en la preparación final para el próximo "DC-CAS y Terra Nova". Por favor esté seguro que los estudiantes regresen puntualmente de la ruptura, listo a mostrar lo que ellos han aprendido todo el año. ¡Disfrute de la llegada de primavera con familia y amigos y nos vemos en dos semanas!

Sinceramente,

Towana Pierre-Floyd, Principal Residente

Michelle Molitor, Principal Pre-K – 3

Dom. 21	Lun. 22 Intercesión	Mar. 23 Intercesión	Mié. 24 Intercesión Reunión para Nuevas Familias (6:15-7:30 PM)	Juev. 25 Intercesión	Vie. 26 Intercesión	Sáb. 27
Dom. 28	Lun. 29 Ruptura de Primavera	Mar. 30 Ruptura de Primavera	Mié. 31 Ruptura de Primavera	Juev. 1 Ruptura de Primavera	Vie. 2 Ruptura de Primavera	Sáb. 3

INFORMACIÓN SIGNIFICATIVA

Cotización de la Semana

"Por no decir más, una vida de ciudad hace uno más tolerante y liberal en el juicio de otros."
~Henry Wadsworth Longfellow (1807 - 1882)

RECORDATORIO: EL VIERNES, 19 DE MARZO ES UN DÍA ESCOLAR REGULAR PARA ESTUDIANTES, CON DESCARTE/SALIDA @ 1PM Y CON EL HORARIO DE EDP REGULAR. INTERCESIÓN CORRE DESDE EL 22-26 DE MARZO. LA ESCUELA ESTARÁ CERRADA DESDE EL 29 DE MARZO HASTA EL 2 DE ABRIL.

Noticias de EDP:

La Intercesión de Primavera ocurrirá del lunes, 22 de marzo al viernes, 26 de marzo. Contactaremos a estudiantes en la lista de espera que son colocados en una clase de Intercesión antes del viernes, 19 de marzo.

RECORDATORIO IMPORTANTE: Familias matriculadas en el Programa del Día Ampliado quienes califican para el almuerzo gratis o reducido debe registrarse para recibir la Subvención de Cuidado de Niños. Los trabajadores del Departamento de Servicios Humanos estarán en la escuela los próximos dos viernes (el 19 de marzo y el 26 de marzo) para contratar a familias para el programa. A fin de ser dado una cita, las familias deben tener sus documentos comprobados primero por un miembro del personal de los Programas de Todo el Año, de lunes a jueves de 8:00 a 9:00 AM o 3:30 a 5:30 PM.

Noche de Juego: ¡Fue una noche oscura y tempestuosa...y de todos modos tuvimos a un grupo fabuloso de estudiantes y padres quienes salieron a jugar juegos! ¡Gracias a Kimberly Brummett por encargarse de organizar el acontecimiento y tenemos ganas de hacerlo otra vez el próximo otoño!



DC-CAS: Las pruebas de este año ocurrirán entre el 20 - 30 de abril. Por favor esté seguro que su niño este presente y descansado sobre todo durante este período.

Paquetes de Trabajo para la Ruptura de Primavera: ¡Los estudiantes de media escuela llevaran a casa paquetes de trabajo para la ruptura de primavera. ¡Padres, por favor recuérdelos a sus estudiantes a completar el paquete durante sus vacaciones!!

¡Reclutamiento para ELH - Cuénteles a sus Amigos! ¡Buscamos a candidatos para el 2010-2011 para pre-k3-8o grado! Si usted conoce a alguien que puede estar interesado, por favor recoja aplicaciones o folletos de la oficina para repartirlos. Nuestras siguientes casas abiertas; el sábado, 20 de marzo - 9am; y el jueves, 25 de marzo - 6pm pre-k-2o grado

La Búsqueda para el Principal de Escuela Secundaria ELH esta aquí: Si usted sabe de algún candidato excepcional para conducir nuestra escuela secundaria, por favor anímelos a ir a nuestro sitio Web y aplicar!

Venta de Artículos Usados ELH: Recordatorio - Guarde la Fecha para el 17 de abril; 10am-2pm. Por favor vea al aviador en su carpeta del Thursday Express para información de nuestra necesidad de donaciones y voluntarios.

Picnic de Familia ELH:... incluye la Rifa y la subasta silenciosa que será sostenida el sábado, 5 de junio.

Actividades en la Comunidad:

U.S. Censo 2010:

Esté pendiente de un envío del Censo estadounidense y estar seguro de llenarlo y devolverlo. ¿Por qué tomar su tiempo? Como una cuenta exacta de la población estadounidense forma la base para muchos importantes, decisiones políticas, económicas, y sociales a menudo pasadas por alto que son hechas que termina por

afectar nuestras vidas diarias. La población del Distrito de Columbia está históricamente baja - mal reportado, que afecta la cantidad de programas y financiación que recibimos del gobierno federal. ¡Tan POR FAVOR – llenen su forma de Censo y SEACONTADO!

Aprénda sobre los Programas de Desarrollo y Alojamiento del Departamento de Vivienda: El martes, 23 de marzo del 2010, 6:30 PM, 1800 1800 Martin Luther King Jr. Avenue, SE, (Entrada de Esquina) 1r Piso- Sala de Conferencias. Discusiones incluyen:

- Housing Rehabilitation & Construction Assistance Programs
- Homeownership Programs
- Tenant First Right to Purchase Program
- Housing Regulation Administration
- DHCD's Consolidated Planning & Budget Processes
- DHCD's Funding Sources

RSVP antes del viernes, 19 de marzo del 2010 – llame (202) 442-7251 o envíe un correo electrónico al DHCDEVENTS@dc.gov

El Proyecto Jackie Robinson: La Universidad de George Washington (GWU) ha planeado programas especiales para el jueves, 15 de abril de 2010, para conmemorar el 63 aniversario del primer juego de la liga de Jackie Robinson. Habrá un programa en la tarde aproximadamente 4:30 - 6:30 de la tarde que apelará "a los niños" de todos los años (8 a 100+). Allí habrá un programa de la tarde aproximadamente de 7:00 - 9:00 PM. Mientras abierto a todos, el programa de la tarde es mejor para aquellos de 13 años para arriba. HAY UN NÚMERO LIMITADO DE ASIENTOS DISPONIBLES PARA LOS PROGRAMAS del 15 de abril del 2010. RSVP a Mr. Barry Zamoff al zradodgers@aol.com o llame al 202-244-6834 o 202-237-0023. Por favor indique el número de asientos que le gustaría reservar y especificar a qué programa usted asistirá.

La Sra. Teri

La Esquina de Consejería

Frenando la Intimidación

Intente de recordarle a su niño que ignorando a la intimidación no lo hace que se desaparezca. Explíquelo a su niño que ignorando la intimidación no hizo que la persona que estaba intimidando dejara de intimidar entonces hoy es el tiempo oportuno para hacer algo más para tratar con el problema. Anime a su niño a ser asertivo diciéndole a otro niño que se pare de intimidar. Explíquelo a su niño la diferencia entre chismear y reportar. Chismear es relatar infracciones de regla menores únicamente para conseguir que alguien se meta en problema, mientras reportar es notificar a los adultos responsables de una violación seria de reglas escolares. Intimidando en E.L. Haynes está contra nuestras reglas escolares y misión. Sabemos que cuesta ser amable, trabajar duro y ser inteligente cuando usted es la persona que intimida o cuando usted es el objetivo de intimidación.

Anime a su niño a relatar problemas a un empleado escolar.

Si su niño está poco dispuesto a hacerlo, llame el principal o consejero de su niño y relate el incidente.

Para más información visite www.bullystoppers.com, un sitio donde los estudiantes y padres pueden fijar informes anónimos de intimidación para empleados escolares para examinar y tomar medidas.

(*Usado con permiso de Bullystoppers.com y Tom Letson, MA LPC)